

SUARA ALLAH DI HARI-HARI TERAKHIR INI



Tentu saja ini adalah sebuah kesempatan yang istimewa untuk kembali berada di antara orang-orang Spanyol ini lagi pagi ini. Dan saya ingin tahu apakah Jim akan mendapat ini. Oh, ia akan mendapat rekamannya. Saya masih memiliki rekaman yang dibuat oleh paduan suara Spanyol yang kecil itu ketika saya ada di sini sebelumnya dengan Saudara Garcia. Dan saya lupa lagu yang pendek itu yang dahulu mereka nyanyikan bagi saya. Tetapi, oh, betapa saya menyukainya! Dan anak-anak itu sekarang semua sudah dewasa dan menikah. Saya mendengar dari mereka kadang-kadang. Dan saya berjalan masuk pagi ini dan melihat Joseph kecil, dan nah itu benar-benar melakukan sesuatu bagi saya, dan saya tentu saja senang melihat Anda.

² Dan, sekarang, ada satu kata yang bisa saya ucapkan dalam bahasa Spanyol. Apakah Anda ingin mendengarnya? “Haleluya!” Saya tidak pernah melupakan kata itu. Suatu kali saya sedang berusaha membuat seorang wanita yang tuli untuk mendengar saya. Nah, mungkin saya sama sekali salah dalam mengucapkannya, Anda tahu, tetapi seingat saya itu adalah “oye.” Benarkah itu? *Dengarkanlah* saya. *Dengarlah*, “oye.” Dan setelah itu tidak pernah lupa, “Gloria a Dios!” Benar-benar luar biasa! Oh, saya pernah mendapat kesempatan untuk berada di ibu kota, Mexico City, berbicara dengan mereka di sana. Betapa senangnya saya! Dan dahulu saya . . .

³ Saya berada di Finlandia setelah saya berada di sini. Dan itu selalu mengingatkan saya tentang berbicara dengan seorang wanita Finlandia yang kecil. Mereka membawa saya ke tempat yang mereka sebut “bethany.” Setiap bangsa punya ide sendiri. (Apa, apakah suaranya bergema bagi Anda, saya terlalu dekat ke situ? Apakah Anda bisa mendengar dengan baik, bagaimana itu?) Wanita kecil ini, ia adalah seorang yang sangat baik. Tetapi ia seperti saya, ia suka banyak bicara. Dan si penerjemah . . . ia berbicara dengan cepat sekali, dan—dan penerjemahnya tidak bisa mengucapkannya secepat yang ia inginkan. Dan ia berdiri dan mukanya merah, ia berkata, “Saya dapat mengerti apa yang mereka rasakan di Babilon.”

⁴ Tetapi, Anda tahu, saya memperhatikan bahwa semua—burung bernyanyi dalam bahasa Inggris semua, anjing menggonggong dalam bahasa Inggris, bayi menangis dalam bahasa Inggris. Saya heran sebenarnya apa masalahnya dengan

kita. Tetapi masing-masing dari kita berpikir bahwa bahasa—bahasa kita akan menjadi bahasa Milenium, tentu saja. Tetapi kita yang telah menerima Roh Kudus, itu benar, sebab kita memiliki bahasa Sorgawi.

⁵ Pagi ini Saudara Rowe ada bersama kita di sini, seorang diplomat dari Washington. Saya percaya ia telah melayani di bawah lima atau enam Presiden, tujuh Presiden. Dan Anda tahu bagaimana rasanya saya berdiri di sini, di atas panggung ini, berbicara, dengan seorang pria seperti itu duduk di belakang saya. Tetapi kesaksiannya selalu begitu luar biasa bagi saya, dan khususnya ketika ia . . . Saya percaya dahulu ia orang Lutheran, jika saya tidak keliru, antara Katolik atau Lutheran, Lutheran. Dan ia berkata ia . . . sesuatu tentang merangkak di bawah tenda dalam sebuah pertemuan Pentakosta, dan ia berdiri . . . Akhirnya ia berhasil sampai ke altar, dan, ketika berada di altar, Tuhan turun ke atas dia dan begitu memberkati dia sehingga . . . saya rasa ia bisa berbicara dalam kira-kira tujuh bahasa yang berbeda. Dan dikatakan bahwa ia mencoba satu bahasa, “tidak bisa,” lalu mencoba satu bahasa lagi, “tidak bisa.” Dan saya rasa ia dapat berbahasa Spanyol sama seperti Anda semua. Maka ia—ia mencoba semua bahasa itu, dan semuanya tidak bisa. Dan, lihatlah, tahu tidak, Allah itu sangat baik, Ia turun dan memberikan dia sebuah bahasa yang tidak pernah ia coba sebelumnya, dikatakan, “Itu bisa!” Itu benar. Saya rasa begitulah caranya nanti di seberang sana.

⁶ Banyak kenangan yang saya simpan di dalam hati saya mengenai gereja kecil itu di, saya percaya itu . . . oh, saya lupa di mana itu berada. Itu ada di sekitar sini dekat Jalan Tonto. Dan saya ingat itu. Saya ingat namanya “Jalan Tonto,” di mana gereja Rasuli Spanyol itu dahulu berada.

⁷ Saya mengatakan kepada gembala, “Ini bisa menjadi tempat yang luar biasa untuk mengadakan kebangunan rohani,” sangat luas, gereja baru, orang-orang yang baik. Maka saya pikir suatu hari di sini bakal ada kebangunan rohani. Anda berdoalah untuk itu, datang dan mengadakan sebuah kebangunan rohani. Nah, saya harap itu benar-benar merupakan ulangan dari apa yang telah kita alami di gereja yang satu lagi itu. Saya ingat ketika berdiri di halaman, bersandar pada pagar, bolak-balik di jalan, berusaha pergi dari sana pada malam hari, tentu saja itu adalah sesuatu yang mendebarkan hati yang tidak pernah saya lupakan. Dan saya memiliki se—sebuah rekaman dari para wanita yang kecil itu, para nona dan saudara-saudara itu yang menyanyi dan membuat sebuah rekaman. Dan mereka berusaha menyanyikan “Only Believe,” [Percaya Saja—Terjemahan] dan mereka tidak menyanyikannya dengan tepat, Anda tahu. Mereka mengucapkan, sebagai pengganti “only believe,” mereka mengucapkan “yeonea believe,” lihatlah.

⁸ Dan saya ingat Rebekah, anak perempuan saya, Sarah, dan mereka masih berkata, “Papa, nyanyilah, putarlah rekaman yang pendek itu dari anak kecil...” Bukannya mengucapkan “Spanish,” mereka tidak bisa mengucapkan kata itu, mengatakan, “Anak-anak perempuan Spinach, anak-anak perempuan spinach yang kecil menyanyikan ‘Percaya saja.’” [Spanish artinya Spanyol; Spinach artinya bayam—Penerjemah]

⁹ Nah, saya ingat mereka mengikuti pertemuan itu. Kebangunan rohani sedang terjadi waktu itu, dan mereka mengikuti pertemuan itu ke mana saja sampai ke Pantai Barat. Dan saya . . . satu hal kecil tertambat di dalam hati saya ketika kami meninggalkan California, Saudara Moore dan saya, dan Saudara Brown, jauh di sana di kapitol. Dan ketika saya berjalan melewati gedung itu malam itu, anak-anak berdiri di sana sambil menyanyikan bahwa, “Ia menjaga engkau.” Anda pernah mendengarnya. “Melewati sinar matahari ataupun bayangan, Ia menjaga engkau.” Sering kali di luar negeri, di medan pertempuran dari konflik dunia, berusaha membawa Pesan Kristus, saya ingat akan anak-anak perempuan dan anak-anak lelaki itu yang menyanyikan lagu tersebut bagi saya, “Ia menjaga engkau. Melewati sinar matahari ataupun bayangan, Ia tetap menjaga engkau.” Maka itu telah menjadi inspirasi yang besar, pertolongan.

¹⁰ Bertemu dengan gembala Anda yang baik, dan senang sekali melihat bahwa gereja ini hidup dan Anda memiliki gedung yang indah dan besar ini di sini, ada tempat duduk untuk semua, banyak tempat parkir. Benar-benar sebuah tempat yang nyata di tangan Roh Kudus, jika kita dapat meminta Dia untuk melihatnya dan mengetahui bahwa kita sedang meminta sebuah kebangunan rohani. Ia, saya percaya Ia akan memberikannya.

¹¹ Nah, nanti malam kami berada di gereja Saudara Outlaw, gereja Nama Yesus, di seberang sana. Dan Saudara Outlaw, saya percaya di . . . adalah gereja Rasuli, juga. Saya rasa ia hanya menyebut namanya, gerejanya, Nama Yesus. Menurut saya kepercayaannya adalah rasuli. Dan maka kami akan berada di sana nanti malam. Dan sekarang kami bukan mengatakan kepada gereja Spanyol ini, “nah datanglah ke sana,” sebab Anda harus tinggal di pos tugas Anda. Dan kemudian akan ada sebuah pertemuan yang besar dari Usahawan Kristen, mulai dari hari Kamis, setelah kebaktian-kebaktian itu ditutup di gereja-gereja lain, pada hari Kamis. Dan pertemuan ini, mereka akan mendengarkan para pembicara yang terkenal, dan maka Oral Roberts, dan seorang saudara Methodist tertentu yang baru saja diselamatkan, dan mereka mengklaim bahwa ia adalah seorang pembicara yang penuh semangat. Dan saya yakin Anda akan menikmati pertemuan-pertemuan ini. Dan Anda para remaja, mereka juga ada pertemuan di sana bagi para remaja, seperti yang baru saja Saudara umumkan. Saya akan membawa

anak-anak saya ke sana agar mereka bisa ikut kegiatan ini. Dan maka sekarang datanglah, kami akan senang untuk bertemu Anda. Allah memberkati Anda semua.

¹² Dan sekarang saya ingin membuka dalam Alkitab dan membaca beberapa Firman-Nya yang diberkati. Dan pagi ini saya telah memilih, untuk sebentar saja, saya tidak mau menahan Anda terlalu lama, beberapa teks, dan salah satunya didapati dalam Satu Samuel, yang lain didapati dalam Yesaya. Dan saya ingin membaca dari Yesaya terlebih dahulu. Dan saya . . .

¹³ Dapatkah Anda mendengar dengan baik, di mana-mana? Di antara beberapa mik ini, mik-mik ini tampaknya sangat sensitif bagi saya, saya tidak tahu kenapa. Anda dapat mendengar dengan baik di luar sana, angkatlah tangan Anda. Baik, baik.

¹⁴ Nah, saya agak serak sedikit, tentu saja, itu karena banyak berbicara. Dan sejak saya berada di sini dengan saudara-saudara dari Spanyol ini, sekitar enam belas tahun yang lalu, saya kira, mungkin sekitar enam belas atau tujuh belas tahun yang lalu, nah, saya selalu berkhotbah sejak itu. Maka ketika itu saya capek, saya katakan, dan saya masih capek, tetapi saya masih jalan terus karena kasih karunia Allah.

¹⁵ Sekarang mari kita membuka Yesaya 40, pasal ke-40 dari Yesaya; dan pasal ke-1, atau pasal ke-3 dari Satu Samuel. Dan sementara kita memegang tempat-tempat itu untuk pembacaan Firman, sekarang saya ingin agar kita menundukkan kepala kita sebentar saja untuk berdoa.

¹⁶ Bapa Sorgawi kami, kami merasa bersyukur hari ini atas kesempatan istimewa ini untuk bisa berdiri di tempat kudus yang indah ini yang didedikasikan untuk Allah dan untuk pekerjaan-Nya. Dan kami tahu bahwa hamba-hamba-Mu sudah sering berdiri di belakang panggung atau mimbar ini di sini, dan dengan kehidupan yang didedikasikan untuk pelayanan-Mu.

¹⁷ Dan bahwa *ini*, pagi ini, mengingatkan kembali banyak kenangan, kenangan dari sebuah kebangunan rohani yang ketika itu baru mulai, dengan Roh Kudus yang turun dalam bentuk sebuah Terang yang besar, seperti sebuah Tiang Api, dan Terang itu berkata bahwa Pesan ini akan melanda dunia. Dan sekarang hari ini itu telah menjadi sejarah. Pesan itu telah menyala melalui para laki-laki yang hebat, setelah melihat Itu, seperti Oral Roberts dan Tommy Osborn, dan Tommy Hicks dan banyak yang lainnya. Dan melalui upaya kami bersama, kami melihat bahwa Pesan ini telah menyalakan api kebangunan rohani di setiap bangsa di bawah Langit, dari Pesan pentakosta. Untuk itu kami bersyukur dan memuji Engkau, O Allah Yang Mahabesar.

¹⁸ Dan sekarang hari ini kami memohon kiranya Engkau akan mempersiapkan kondisi hati kami, bersiap-siap untuk

sebuah Pengangkatan yang besar yang akan segera terjadi, kami percaya. Dan jika hati kami masih belum berada dalam kondisi yang siap untuk itu atau apa pun yang lain yang Engkau sediakan bagi kami, kami memohon Engkau mengampuni kami atas kekurangan kami, dan mau berbicara kepada kami hari ini melalui Firman-Mu. Berkatilah gembala dari gereja ini, para diakennya, para pengurus, dan semua kaum awamnya, para anggota. Berkatilah paduan suara yang kecil ini, dan pianis, para pemain musik. Semua bersama-sama, berkatilah mereka yang memasuki pintu-pintu gerbang di tempat ini. Kiranya setiap kali mereka keluar mereka diubah, lebih dekat sedikit kepada-Mu dibanding ketika mereka masuk. Kabulkanlah itu, Bapa. Dan kiranya itu terjadi demikian, bahkan pagi ini, sebab kami memintanya dalam Nama Yesus. Amin.

¹⁹ Nah membuka pada Kitab Yesaya, pasal ke-40, kita membaca.

Hiburkanlah, hiburkanlah umat-Ku, demikian firman...Allah.

Ucapkanlah kata-kata yang menenangkan hati Jerusalem, dan serukanlah kepadanya, bahwa perhambanya sudah berakhir, bahwa kesalahannya telah diampuni, sebab ia telah menerima hukuman dari tangan TUHAN dua kali lipat karena...dosanya.

Ada suara yang berseru-seru: "Persiapkanlah di padang gurun jalan untuk TUHAN, luruskanlah di padang belantara jalan raya bagi Allah kita!"

Setiap lembah harus ditutup, dan setiap gunung dan bukit diratakan; tanah yang berbukit-bukit harus menjadi tanah yang rata, dan tanah yang berlekuk-lekuk menjadi dataran;

maka kemuliaan TUHAN akan dinyatakan dan seluruh umat manusia akan melihatnya bersama-sama; sungguh, TUHAN sendiri telah mengatakannya."

Sekarang dalam Kitab Samuel, Satu Samuel, pasal ke-3, saya ingin membaca ayat ke-1, ke-2, dan ke-19:

Samuel yang muda itu menjadi pelayan TUHAN di bawah pengawasan Eli. Pada masa itu firman TUHAN jarang; penglihatan pun tidak ada.

Pada suatu hari Eli, yang matanya mulai kabur dan tidak dapat melihat dengan baik, sedang berbaring di tempat tidurnya.

...Lampu rumah Allah belum lagi padam. Samuel telah tidur di dalam bait suci TUHAN, tempat tabut Allah.

Lalu TUHAN memanggil...dan ia menjawab: "Ya, Bapa."

Ayat ke-19:

Dan Samuel makin besar dan TUHAN menyertai dia dan tidak ada satu pun dari firman-Nya itu yang dibiarkan-Nya gugur.

²⁰ Oh, teks itu akan cukup bagi kita untuk bisa berbicara tentangnya di sini selama sebulan, dan kita dapat menarik banyak konteks dari teks yang mulia ini. Tetapi pagi ini, dan kita hanya ada waktu sekitar dua puluh menit untuk keluar pada waktunya dari kita punya. . . saya kira sekolah Minggu sudah selesai atau mungkin itu sesudah ini, saya tidak tahu. Tetapi, bagaimanapun, saya ingin memakai teks, *Suara Allah Di Hari-Hari Terakhir Ini*.

²¹ Ini adalah waktu yang sangat luar biasa. Kita menyadari bahwa dari hal mana yang kita bicarakan dalam Kitab Suci, bahwa di situ dikatakan, "Tidak ada penglihatan pada masa Samuel." Maka, "Bila tidak ada penglihatan," Alkitab berkata, "binasalah rakyat." Kita harus memiliki penglihatan. Dan penglihatan datang kepada nabi, dan itu adalah Firman Tuhan yang diucapkan kepada mereka.

²² Dan kita mendapati bahwa Eli bukanlah seorang nabi, Eli adalah seorang imam. Dan ia sudah tua, dan matanya mulai kabur, dan ia tidak dapat melihat untuk pergi ke sana kemari, seorang pria yang besar dan berat badannya. Dan ia mulai melalaikan pekerjaan Tuhan.

²³ Dan itu adalah sesuatu yang seperti hari ini. Saya rasa gereja, organisasi dan denominasi, mereka sudah lama berada di ladang pelayanan, dan mereka mulai kendur. Dan pekerjaan Tuhan terabaikan, Firman Kebenaran, sebab gereja, sendiri, telah menjadi kabur penglihatannya. Dan kita memerlukan, hari ini, Suara Allah untuk berbicara di antara kita, membawa kita kembali.

²⁴ Dan, lihatlah, Eli sudah berbaring, dan . . . matanya mulai kabur. Ia adalah seorang imam. Dan mereka tidak mendapat penglihatan dari Tuhan. Dan keperluan yang besar itu!

²⁵ Dan Allah telah berjanji untuk memenuhi keperluan pada saatnya. Ia selalu melakukan itu. Dan kita memerlukan Suara Allah hari ini, untuk memenuhi keperluan saat ini, untuk menghadapi waktu di mana kita sedang hidup di dalamnya. Dan setelah Ia menjanjikan itu, kita boleh merasa yakin bahwa Ia akan memegang janji-Nya. Itulah keyakinan yang dimiliki oleh orang percaya kepada Penciptanya, bahwa Ia telah berjanji untuk memenuhi keperluan itu.

²⁶ Dan, hari ini, satu alasan mengapa gereja berada di dalam kondisinya sekarang, adalah karena ada begitu banyak suara, begitu banyak suara lain yang menarik gereja dari Suara Allah, sehingga sangat diragukan banyak orang akan mendengar Suara Allah walaupun Suara itu berbicara tepat di tengah-tengah

mereka. Mereka mungkin malah tidak akan memahami-Nya, sebab Itu akan menjadi sesuatu yang asing bagi mereka. Mereka telah membuat diri mereka begitu terpusat pada suara-suara zamannya!

²⁷ Dan jika kita perhatikan, di dalam pembacaan Kitab Suci kita, bahwa Suara Allah itu asing bagi mereka.

²⁸ Dan itu telah menjadi demikian lagi hari ini, Suara Allah itu. . . Ada begitu banyak suara lain. Dan kemudian jika Allah telah berjanji bahwa Ia akan memberikan Itu kepada kita, dan jika suara-suara lain bertentangan dengan Suara Allah, maka itu pasti suara dari musuh kita, untuk mengacaukan kita, agar kita tidak mengerti Suara Allah ketika Suara itu berbicara.

²⁹ Dan kita melihat bahwa itu adalah sesuatu yang sama dengan yang terjadi pada Eli dan Samuel, tetapi Eli langsung mengenali bahwa itu adalah Allah. Dan itu secara mutlak adalah se—sebuah hujatan terhadap Eli. Sebab, Suara Allah, berbicara kepada Samuel, memberi tahu dia tentang kesalahan-kesalahan Eli, sebab ia telah memanjakan anak-anak lelakinya, dan mereka mengambil uang dan—dan daging dari persembahan. Itu tidak benar. Dan mereka melakukan hal-hal yang salah, bertentangan dengan Firman Allah.

³⁰ Dan Samuel telah. . . satu-satunya hal yang dapat Samuel lakukan, adalah mengatakan apa adanya. Dan ia agak sungkan untuk melakukannya, sebab itu menentang tempat ke mana ia telah dikirim untuk dibesarkan, Eli dan di dalam bait suci. Tetapi Eli berkata, “Katakanlah.” Paham? Dan ia memberi tahu dia dengan tepat apa yang akan terjadi, bahwa Samuel. . . atau, “zamannya Eli sudah berakhir, sebagai seorang imam,” sebab Allah telah berfirman, dan Allah mengirimkan Pesan-Nya melalui nabi Samuel. Kelahiran yang sangat aneh, didedikasikan kepada Tuhan sejak masih anak-anak. Allah berbicara kepadanya, sebagai seorang anak, dan mempersiapkan dia untuk suatu pekerjaan di masa depan. Dan masanya Eli sedang berakhir.

³¹ Hari ini ada begitu banyak suara di bumi, sehingga itu benar-benar menjadi sesuatu yang sulit, sebab hal itu meredam Suara dari yang Supernatural. Ada begitu banyak suara dari orang-orang pintar, suara-suara yang hebat dari orang-orang hebat yang pintar, sehingga, di dalam kondisi kepintarannya, malah mengguncang bangsa-bangsa. Mereka sama sekali bukan anak kemarin sore, tetapi mereka mengguncang bangsa-bangsa, mengumpulkan organisasi-organisasi besar, kampanye-kampanye besar, muluk-muluk. Dan bisa membuat orang agak bingung. Hal itu cukup membuat mereka bingung, tentang kenapa hal-hal ini berlangsung terus dan berhasil. Dan ada banyak suara—yang bangkit dan melakukan hal-hal ini, dan itu

menyebabkan Suara Allah ditempatkan jauh di suatu tempat di belakang sana, Suara Allah yang sejati.

³² “Dan Suara Allah,” mereka berkata, “bagaimana kami tahu bahwa itu adalah Suara Allah?” Sebab, untuk hari ini . . . Dahulu itu berada di dalam seorang nabi yang terbukti benar. Sekarang, hari ini, bagaimana kita tahu itu adalah Suara Allah, sebab itu adalah manifestasi dari Firman yang diucapkan nabi. *Ini* adalah nabi Allah. Dan hanya Suara Allah yang sejati yang membawa kembali Allah yang Supernatural, hidup, dan nyata itu, dengan Firman-Nya yang Supernatural, dengan manifestasi yang Supernatural dari Firman Yang Benar. Demikianlah kita tahu bahwa Itu adalah Suara Allah. Sebab, dan yang Super- . . . Ada begitu banyak suara yang lain di bidang-bidang lain, yang hampir benar-benar meredam Suara itu. Tetapi, ingatlah, Suara itu akan berkilau-kilauan, Suara itu akan muncul! Suara itu akan melakukannya.

³³ Nah, hari ini ada sebuah suara di dunia politik. Itu adalah suara yang besar. Dan orang-orang, secara mutlak, di zaman politik yang besar ini, mereka akan . . . Itu semua tercampur di dalam gereja-gereja mereka dan segalanya. Dan sering kali, seperti yang telah kita lihat baru-baru ini, bahwa suara politik sebenarnya lebih kuat daripada Suara Allah di gereja-gereja, atau orang Amerika tidak akan melakukan apa yang baru saja mereka lakukan. Paham? Mereka tidak akan melakukannya. Seandainya Suara Allah dijaga agar tetap hidup di dalam gereja, mereka tidak akan melakukan kesalahan-kesalahan itu. Tetapi suara politik itu hari ini jauh lebih kuat daripada Suara Allah, sehingga orang menjual hak kesulungan Kristen mereka untuk popularitas, pendidikan, dan kekuatan politik. Itu sangat disayangkan ketika melihatnya. Hal yang di atasnya bangsa kita didirikan, yang di atasnya bangsa ini didirikan, orang-orang berputar balik dan—dan memilih hal itu yang kita tinggalkan di negara lain. Dan—dan Batu Plymouth, dan kapal *Mayflower* dan mereka, datang ke sini dan—dan membangun ekonomi yang besar ini yang kita miliki. Sesungguhnya hal yang dahulu kita perjuangkan dengan gigh untuk keluar dari padanya, sekarang kita telah menempatkan diri kita kembali ke dalam cengkeramnya, sebab Alkitab mengatakan bahwa itu akan terjadi demikian.

³⁴ Dan sistem Eli: seorang imam bukan seorang nabi. Nabi adalah Firman. Dan imam adalah gereja.

³⁵ Dan itu berada dalam keadaan yang sedemikian sampai mulai menjadi begitu kendur sehingga Firman menjadi asing bagi orang-orang. Mereka tidak memahami Firman. Ketika itu Anda bisa berbicara tentang Firman, dan mereka tidak memahami-Nya, sebab mereka tidak dilatih untuk Itu. Paulus berkata, “Jika nafiri tidak mengeluarkan bunyi yang terang, siapakah yang akan menyalakan diri untuk berperang?”

³⁶ Orang-orang dilatih untuk se—se—sebuah suara gereja, sebuah nafiri gereja, “Kita memiliki lebih banyak di dalam sekolah Minggu kita daripada yang mereka semua miliki.” Itu tidak berarti apa-apa. “Kita memiliki lebih banyak di dalam denominasi kita daripada yang mereka semua miliki. Kita adalah yang terbesar di antara semua denominasi itu.” Lihatlah, untuk suara semacam itulah orang dilatih. Di jalan, mereka keluar untuk mendapatkan orang dan membawa mereka masuk. Berpuluh-puluh kali beribu-ribu di dalam kampanye yang besar, membawa mereka masuk. Mereka tertarik mengenai hal apa? “Kita memiliki gereja yang terbesar. Kita memiliki jemaat yang terbesar. Kita memiliki sekolah Minggu dengan jumlah-anggota-tertinggi. Wali kota dari kota ini datang ke gereja kita.” Itu mungkin baik semua, tetapi jika gereja yang sama itu tidak dilatih untuk Suara Allah, Nafiri Injil, apa gunanya itu?

³⁷ Dan apabila sesuatu muncul tepat seperti yang telah muncul di antara pemerintah kita, apa yang terjadi? Gereja tidak mengenali Suara Nafiri itu, dan mereka tidak tahu apa yang harus diperbuat. Janji yang besar tentang kemakmuran, seorang raksasa intelek masuk ke dalam, dan mereka langsung pergi kepada hal yang telah diprediksikan oleh Alkitab, dan membawanya masuk. Lihatlah, sebuah suara politik! Dan itu membuktikan bahwa hal itu mengatasi Suara agama, kalau tidak mereka tidak akan melakukan apa yang telah mereka lakukan, Suara Injil. Sebab kita telah dijanjikan banyak hal, kita dijanjikan kemakmuran, dan tidak diragukan tetapi apa yang akan kita dapatkan.

³⁸ Tetapi, masih, itu tidak berarti apa-apa bagi orang percaya. Bukalah Kitab Ibrani, pada pasal ke-11, dengarlah apa yang Orang Kudus Paulus katakan, bagaimana mereka, di hari-hari itu, “Mengembara dengan berpakaian kulit domba dan kulit kambing, menderita kekurangan, tidak ada satu tempat pun, tidak dapat masuk ke kota.”

³⁹ Saya membaca bahwa di Konsili Nicea, ketika masalah-masalah yang besar itu muncul di Nicea, Roma, tiga ratus tahun setelah kematian Kristus, dalam Konsili Nicea yang besar itu, ketika gereja yang besar itu yang membela apa yang benar, mereka mau Alkitab. Dan orang-orang Romawi yang pindah agama ke gereja Roma yang pertama telah menyuntikkan banyak dogma, yang mengatakan, misalnya, seperti Natal yang kita miliki.

⁴⁰ Natal, Kristus tidak dilahirkan pada tanggal dua-puluh-lima—Desember sama seperti saya tidak dilahirkan pada tanggal itu. Kenapa, bukit-bukit di Yudea pada waktu itu bersalju, dan Ia . . . Itu bertentangan dengan semua nubuat Alkitab yang lainnya. Ia dilahirkan di musim semi, seperti semua anak domba dilahirkan. Mengapa ia dilahirkan di dalam sebuah bangsal ternak bukan di sebuah rumah? Ia adalah Anak Domba.

Mengapa Ia tidak lari saja ke altar atau ke altar-Nya di mana Ia dipaku, salib? Ia dituntun ke salib. Anda menuntun domba ke pembantaian. Ia adalah Anak Domba. Maka Ia dilahirkan pada waktu anak domba dilahirkan.

⁴¹ Tetapi, Anda lihat, untuk melakukan itu, mereka mengambil hari ulang tahun dewa-matahari, yang mana, pada tata surya, matahari—selama lima hari dari tanggal dua-puluh Desember sampai dua-puluh-lima Desember, hampir tidak ada pergerakan sama sekali, dari matahari. Ia—ia berubah sedikit tiap hari, menjadi lebih panjang dan lebih panjang dan lebih panjang sampai mencapai hari yang terpanjang di bulan Juli. Dan kemudian, dalam bulan Desember, hari terpendeknya. Dan kemudian pada waktu yang pendek itu tanggal dua puluh lima, dari tanggal dua puluh sampai tanggal dua-puluh-lima, mereka mengadakan sirkus Romawi dan perayaan hari ulang tahun dewa-matahari. Maka Yupiter, yang merupakan seorang dewa Romawi, dan setelah itu mereka menyuntikkan itu, kemudian dengan berkata, “Kita akan mengambil hari ulang tahun Anak Allah dan dewa-matahari, menggabungkannya menjadi sebuah perayaan yang besar.” Itu bertentangan! Dan, oh, banyaknya suntikan yang mereka masukkan ke dalam sana!

⁴² Dan kemudian ketika mereka para hamba Allah yang setia yang ingin tetap tinggal dengan Firman, seperti Polikarpus, Ireneus, Martin, para orang kudus yang besar itu, di zaman permulaan, yang ingin tetap tinggal dengan Kebenaran . . . Dan ketika mereka mengadakan Konsili Nicea, beberapa dari orang-orang itu sangat ditolak sehingga nabi-nabi datang dari padang gurun dan mereka hanya berpakaian kulit domba, untuk duduk di dalam konsili itu. Tetapi mereka mengenal Firman Tuhan. Tetapi popularitas, politik berdarah selama lima belas hari, dan mengalahkan Itu. Kemudian kita mengalami zaman kegelapan selama seribu tahun, lihatlah.

⁴³ Tetapi Allah telah berjanji bahwa Nafiri itu akan berbunyi lagi. Orang selalu mendengarkan Suara Firman yang sejati, periksalah selalu apa yang Anda kerjakan dengan Firman.

⁴⁴ Suara politik. Dan kita di Amerika dan yang lain di dunia, hari ini memiliki suara yang berbicara dengan keras, dan itulah suara dari Hollywood. Ia telah menawan dunia. Biarlah seseorang keluar di Hollywood dengan sesuatu, Anda akan mendapati bahwa itu tersebar di seluruh negeri. Nah, kita melihat bahwa mereka telah menentukan pola bagi wanita kita, mengenai pakaian mereka, gaya rambut mereka. Mereka yang menentukan pola berpakaian itu.

⁴⁵ Gereja seharusnya mengetahui Suara dari Nafiri Allah mengenai itu! Tetapi ada begitu banyak kekacauan karena Anda melihat orang lain berbuat demikian, contoh-contoh. Janganlah Anda pernah mengikuti pola dari contoh yang begitu, sebab itu

akan binasa. Dengarlah selalu Suara Allah, apa yang Ia katakan tentang itu.

⁴⁶ Dan kemudian kita melihat, di Hollywood, mereka menimbulkan banyak hal. Dan biarlah saya berbicara tentang hal ini sebentar saja sebelum kita melanjutkan lebih jauh. Ada se—sesuatu yang muncul belum lama ini, di mana se—seorang laki-laki di Hollywood... Sama sekali bukan menentang orangnya sekarang, ia adalah seorang yang fana yang untuknya Kristus telah mati, tetapi hanya untuk menunjukkan kepada Anda. Mereka menemukan sebuah benda kecil yang disebut, anak-anak biasa menyebutnya “hula-hoop,” hula-hoop, atau sesuatu. Dan jika Anda pernah melihat ketidaksopanan dan hal-hal yang mengikuti kelompok itu, di dalam anak-anak kecil itu. Itu tidak benar.

⁴⁷ Nah, Hollywood itu penuh—dengan petarung dengan senapan. Nah, setiap orang yang tahu sejarah, tahu bahwa orang-orang itu di sana di zaman mereka, itu adalah para petarung dengan senapan seperti—orang-orang itu, mereka bukanlah warga negara yang baik, mereka adalah pemberontak, mereka seperti Al Capone dan Dillinger. Mereka menyiarkan sebuah film Hollywood yang mereka sebut, di—di televisi, yang mereka sebut, “Asap Senapan.” Dan tempo hari saya mendengar di *Monitor* bahwa orang yang melakukan itu, Arness atau sesuatu, atau Arness, atau saya lupa siapa namanya, dan ia memerankan... Ia berperan sebagai Matt Dillon seorang kepala polisi di Kansas. Dan Matt Dillon itu pengecut seperti seekor kelinci. Ia menembak dua-puluh-delapan orang dari belakang, orang-orang yang tidak bersalah, keluar dari Kota Dodge dan bersembunyi di semak-semak. Dan apabila ada seseorang yang datang, seseorang akan memanggil dia dan memberi tahu dia bahwa ada seorang penjahat tertentu akan lewat, lalu ia diam di luar sana dan, ketika orang itu masuk, ia menembaknya dari belakang. Nah kami mendapati bahwa ia adalah seorang “laki-laki yang besar” yang datang. Wah, itu—itu benar-benar memuliakan dosa. Tetapi anak-anak kecil di negara kita dapat menceritakan kepada Anda lebih banyak tentang Matt Dillon daripada mereka dapat menceritakan kepada Anda tentang Yesus Kristus. To—to—toko-toko, toko sepuluh-sen, dan toko baju, penuh dengan senapan—senapan mainan kecil yang digantungkan, dengan topi-topi kecil yang—yang dapat Anda beli di mana pun. Tidak apa-apa untuk memakai itu, tetapi saya—saya hanya memberi tahu Anda, Anda lihatlah. Lalu mereka—mereka, dunia komersial, mencomot hal itu dan mengambil keuntungan berjuta-juta dolar dari hal itu.

⁴⁸ Kita memiliki apa yang kita sebut “Hari St. Patrick,” kita memiliki apa yang kita sebut “hari-hari libur agama.” Dan dunia komersial telah mencomotnya, dan mereka mengambil keuntungan berjuta-juta dolar. “Hari Ibu,” berikat-ikat bunga.

Wah, seharusnya setiap hari adalah hari untuk menghormati ibu. Ia berada di suatu tempat, tua, pergilah menemui dia. Itu akan lebih berarti daripada semua bunga yang dapat Anda kirimkan kepadanya, atau apa pun yang lain. Lihatlah, tetapi mereka mencomotnya. Itu adalah sebuah suara, dan—dan kita bercampur dengan itu. Itu betul-betul tidak benar. Tetapi apa yang akan Anda lakukan? Lihatlah, kita—kita hanya . . .

⁴⁹ Saya sedang berusaha untuk sampai ke sebuah pokok pembicaraan di sini untuk memberi tahu Anda sesuatu, apa yang saya—saya percaya. Suara itu jarang, Suara Allah.

⁵⁰ Nah, kita mendapati bahwa merekalah yang menentukan kecepatan langkahnya. Dan apakah Anda pernah memperhatikan? Anak-anak muda kita telah menjadi “Ricky” dan “Elvis.” Anda punya anak yang dinamakan begitu, cepat-cepat gantilah itu, namakan dia nomor “satu” atau “dua,” atau sesuatu. Jangan, itu buruk sekali . . . Anda berkata, “Perbedaan apa yang dibuat oleh arti dari sebuah nama?” Wah, tentu, itu mengandung suatu arti. Nama Anda menggambarkan karakter hidup Anda. “Nah, Saudara Branham, Anda sedang berbicara tentang numerologi.” Tidak, saya tidak melakukan itu! Saya sedang berbicara tentang DEMIKIANLAH FIRMAN TUHAN! Kenapa itu ketika Yakub, ia hidup seperti namanya, sebagai—sebagai penipu, pengambil tempat orang, Yakub. Dan ketika Allah mengganti dia, Ia mengganti namanya. Allah mengganti Saulus menjadi Paulus, Simon menjadi Petrus. Tentu saja, itu mengandung sesuatu. Dan Ricky dan Elvis, dan nama-nama seperti itu, adalah nama Amerika yang modern yang secara otomatis melemparkan seorang anak ke dalam hal itu. Mengerti apa yang saya maksud?

⁵¹ Nah, saya harap saya tidak . . . lebih baik saya mundur dan jangan sampai terlalu jauh pada suatu cabang di sini, (mengerti apa yang saya maksud?) yang tidak akan Anda mengerti. Tetapi semua hal ini malah tidak dipahami oleh orang biasa. Mereka tidak menangkapnya, sebab mereka memiliki satu kecenderungan. Itu saja yang mereka dengarkan, suara-suara itu.

⁵² Ada suara para ahli filsafat, Komunisme, yang menjanjikan sesuatu yang tidak dapat mereka pegang. Dan meskipun begitu orang Amerika dalam persentase yang besar dibungkus oleh Komunisme. Nah, saya pernah berada di dalam Komunisme, wilayah-wilayah Komunis, lebih tepatnya, di Jerman, di bagian timur Berlin. Mereka memiliki rumah-rumah yang besar dan hebat untuk diperlihatkan kepada orang luar. Anda harus berjalan di bagian dalam dari rumah-rumah itu, rumah-rumah itu malah belum selesai. Itu adalah sebuah ekonomi yang palsu, mereka berusaha mendorong sesuatu.

⁵³ Dan, di Rusia, tempat kelahiran Komunisme...Yang, bertahun-tahun lalu, ketika saya masih seorang pengkhotbah muda, menurut saya tiga-puluh-tiga tahun yang lalu, ketika Naziisme, Fasisme, dan Komunisme sedang bangkit, saya berkata, “Saya berkata dalam Nama Tuhan! Mereka semua akan berakhir di dalam Komunisme.” Tetapi, pernahkah Anda berpikir, Allah meninggalkan bagi kita sebuah jalan keluar, kalau saja kita mau mengambilnya. Hanya satu persen dari Rusia adalah Komunisme, satu persen, tetapi mereka adalah satu persen yang memegang kendali. Satu persen Komunisme...satu persen dari Rusia adalah Komunisme, lebih tepatnya, tetapi mereka mengontrol.

⁵⁴ Dan hal yang sama, Hollywood hanya satu tempat, tetapi mereka mengontrol.

⁵⁵ Kira-kira satu per tiga atau dua per tiga dari penduduk Amerika Serikat pergi ke gereja, dan anggota gereja, tetapi mereka mengontrol di dalam denominasi-denominasi itu.

⁵⁶ Apa yang diperlukan oleh Komunisme di sana adalah Suara Allah untuk bangkit di antara mereka, dan Itu akan memermalukan komunisme.

⁵⁷ Di Finlandia, ketika anak laki-laki kecil itu dibangkitkan dari kematian pada hari itu, dan mereka membawa saya sejauh tiga blok, di mana anak kecil ini dibangkitkan, yang mati; para prajurit Komunis, orang-orang Rusia, berdiri di sana dengan memberi hormat gaya Rusia, dan air mata mengalir di pipi mereka. Mereka berkata, “Kami akan menerima seorang Allah yang dapat membangkitkan orang mati.” Itu adalah kelalaian dari gereja Katolik dan gereja Lutheran, dan semua denominasi itu, dan mereka mengambil semua uang itu, dan mendirikan berbagai organisasi, dan tidak memberikan apa-apa kepada rakyat. Mereka hidup seperti orang yang lainnya. Harus ada...

⁵⁸ Apa yang Rusia perlukan adalah seorang nabi untuk bangkit di tempat itu dengan Firman Tuhan, yang dapat—dapat menutup mulut. Lalu yang sembilan puluh persen itu akan mengambil alih.

⁵⁹ Apa yang Amerika perlukan adalah sebuah Suara dari nabi Allah, yang dapat berdiri dan mengecam Hollywood, dan mengecam hal-hal ini dalam Nama Yesus Kristus, dan Gereja Roh Kudus akan mengambil alih. Terlalu banyak kekacauan, lihatlah, terlalu banyak suara yang bertentangan melawan Itu.

⁶⁰ Gereja, suaranya, masing-masing ingin lebih banyak anggota. Orang Baptis menginginkan semuanya, Methodist menginginkan semuanya, Presbiterian. Kita semua memiliki hal-hal ini. Dan tampaknya orang Katolik akan mengambil semuanya, dan mereka akan mengambil semuanya. Itulah tepatnya Suara Allah yang keluar dari Alkitab ini. Mereka akan memerintah.

⁶¹ Tetapi Allah Yang Mahatinggi akhirnya akan memerintah. Orang-orang kudus akan mengambil alih, suatu hari nanti, Alkitab berkata demikian. Mereka akan mengambil alih.

⁶² Begitu banyak suara! Lalu ada suara dari nabi palsu. Itu adalah suara yang sangat buruk, seorang laki-laki yang menyebut dirinya seorang nabi. Seorang nabi, tentu saja, adalah seorang pengkhotbah. Kata modern “nabi” benar-benar berarti “seorang laki-laki yang berkhotbah dengan inspirasi.” Ada seorang laki-laki yang berdiri dan menyebut dirinya sendiri seorang nabi, dan menyangkal Firman Allah, menyangkal Kebenaran Allah. Ada begitu banyak suara!

⁶³ Hanya beberapa saat yang lalu, ada seorang saudara di luar sana yang menunjukkan kepada saya jalan untuk masuk ke sini, tetapi saya . . . mungkin ia heran kenapa saya jalan terus di jalanan itu dan berputar dan datang kembali. Jika Anda berada di sini, Saudara, tadi saya sedang mendengarkan sesuatu, itu adalah—teman-teman berkulit hitam kita, orang negro. Mereka punya sebuah tempat ibadah di sini, dan mereka menyebutnya, “Elijah Mohammed,” atau sesuatu, “Elijah Mohammed muda.” Muncul dengan sebuah suara, dan mengatakan bahwa merekalah suara yang akan membawa—orang berkulit hitam ke luar dari kekacauan ini. Itu, Anda lihat, benda itu sendiri, mereka—mereka—Muslim mereka ada di sini, Masjid mereka. Wah, tidakkah Anda lihat, bahwa latar belakangnya saja, itu salah!

⁶⁴ Orang berkulit hitam, sama seperti orang berkulit putih, orang berkulit cokelat, dan orang berkulit kuning, bukan kembali ke—kembali ke ajaran Muhammad, tetapi kembali kepada Kristus, prinsip-prinsip yang diajarkan oleh Alkitab. Ajaran Muhammad melawan Firman. Nah, suatu kali saya mendapat kesempatan istimewa untuk memimpin sepuluh ribu pengikut Muhammad kepada Kristus di Durban, Afrika Selatan. Ajaran itu tidak menghasilkan apa-apa kecuali psikologi. Dan psikologi tidak apa-apa asalkan psikologi tidak menyangkal Firman. Tetapi apabila psikologi menyangkal Firman, maka psikologi adalah salah. Itu mengeluarkan suara yang tidak terang. Segala sesuatu yang lain akan berlalu kecuali Firman Allah, Yesus berkata begitu, “Langit dan bumi akan berlalu, tetapi Perkataan-Ku tidak akan berlalu.” Jadi, Anda lihat kita harus tinggal dengan Firman, Suara itu.

⁶⁵ Begitu banyak orang yang mengacaukan berbagai hal! Orang-orang berdiri, mereka tidak mengenal Firman, dan mereka mengatakan berbagai hal, dan itu mungkin kedengarannya masuk akal. Komunisme adalah sesuatu yang sangat masuk akal, “Setiap orang sama. Tidak ada kaum kapitalis lagi, mereka semua orang Komunis.” Apakah Anda pernah berhenti untuk berpikir bahwa itu adalah kebangunan yang palsu, Komunisme itu? Dan di manakah ia meniru itu

semua? Itu . . . Yesus berkata, “Kedua roh itu akan mirip sekali, sekiranya mungkin itu akan menyesatkan Orang-orang Pilihan.” Dan segala sesuatu yang dimiliki iblis, adalah penyelewengan dari apa yang telah Allah ciptakan. Dosa adalah—adalah kebenaran yang diselewangkan. Dusta adalah Kebenaran yang disampaikan dengan salah. Zinah adalah—adalah, perbuatan yang ditetapkan oleh Allah untuk kita, diselewangkan. Semua ketidakpercayaan adalah penyelewengan terhadap kepercayaan. Anda harus menyangkal Kebenaran untuk menerima—penyelewengan. Lihatlah, luruskan suara-suara ini, ujilah mereka dengan Firman dan lihatlah apakah itu adalah Kebenaran.

⁶⁶ Oh, betapa kita bisa melanjutkan terus, mengenai suara-suara ini yang ada pada hari ini, tetapi waktu kita sudah lewat. Tetapi, begitu banyak suara sehingga orang tidak tahu apa yang harus dilakukan. Orang Methodist akhirnya akan mendengarkan pengkhotbah Baptis, mereka akan pergi ke sana, mereka akan tinggal sebentar di sana dan kemudian mereka pergi ke Lutheran. Dan di antara orang-orang Pentakosta, mereka memiliki berbagai kelompok yang berbeda, yang satu akan lari ke yang satu, dan yang satu ke yang satu lagi, lalu bolak-balik. Itu menunjukkan bahwa Anda tidak mantap. Dengarlah Suara-Nya! Inilah Dia, tertulis di atas kertas, Suara ini, Suara ini akan diteguhkan jika Ini adalah Kebenaran.

⁶⁷ Dunia gereja tidak tahu apa yang harus dilakukan, dunia politik berada di dalam kekacauan. Segala sesuatu tampaknya berada di dalam kekacauan. Orang-orang lari dari sini, sesuatu yang lain muncul, suatu jaket, suatu jubah. Ketika saya berada di Roma, mereka memiliki sembilan belas paku yang terbukti yang dipakukan ke tangan Yesus; dan itu hanya ada tiga, tetapi meskipun demikian mereka memiliki catatan bahwa sembilan belas paku yang berbeda. Nah, itu membuat perbedaan apa siapa yang memiliki paku itu? Kristus tidak pernah meninggalkan paku bagi kita untuk disembah, Ia meninggalkan Roh Kudus bagi kita, dengan Firman-Nya! “Tanda-tanda ini akan menyertai orang-orang yang percaya, mereka akan memiliki paku yang asli”? “Mereka akan memiliki . . . Tanda-tanda ini akan menyertai orang-orang yang percaya, mereka akan menjadi anggota denominasi yang saya mulai”? Ia tidak memulai satu denominasi pun. Lihatlah bagaimana suara itu bertentangan?

⁶⁸ Tetapi, “Tanda-tanda ini akan menyertai orang-orang yang percaya; mereka akan mengusir setan-setan demi Nama-Ku.” Itulah Firman. “Mereka akan berbicara dalam bahasa-bahasa yang baru; memegang ular, mereka tidak akan mendapat celaka. Sekalipun mereka minum racun maut, itu tidak akan menyusahkan mereka. Jika mereka meletakkan tangannya atas orang sakit, orang sakit itu akan sembuh.” Dan

Anda perhatikanlah hal-hal ini tambah semua yang lainnya dikumpulkan bersama.

⁶⁹ Nah, itu saja tidak akan meneguhkannya, sama sekali tidak. Di sanalah kita orang Pentakosta masuk ke jalan yang salah. Tidakkah Yesus berkata, “Pada hari itu banyak orang akan datang kepada-Ku, dan berkata, “Tuhan, bukankah aku telah melakukan hal-hal yang besar demi Nama-Mu? Bukankah aku telah bernubuat demi Nama-Mu? Bukankah aku telah melakukan semuanya ini demi Nama-Mu?” Dan Yesus berkata, “Enyahlah dari pada-Ku, kamu sekalian pembuat kejahatan, Aku tidak pernah mengenal kamu.” Apakah Anda mengerti, Saudariku dan Saudaraku, mengapa saya begitu mengecam dan mendakwa generasi ini? Anda mungkin berbahasa roh seperti manusia dan para Malaikat, Anda mungkin menari dalam Roh di sekeliling gereja, itu tidak ada hubungannya dengan Ini.

⁷⁰ Saya pernah melihat pengikut Muhammad menari berputar seperti itu. Saya pernah mendengar di dalam perkemahan dokter . . . perkemahan dukun, melihat para tukang sihir bangkit berdiri dan berbicara dalam bahasa roh dan menafsirkannya, dan memberi tahu dengan tepat apa yang akan terjadi, dan itu terjadi demikian. Saya bahkan pernah melihat sebatang pensil berdiri dan menulis dalam bahasa yang tidak dikenal, dan hanya ada satu orang di situ yang dapat membacanya, dan berasal dari iblis. Anda tidak dapat mendasarkan tujuan Kekal Anda di atas suatu sensasi. Iblis dapat meniru semua sensasi itu. Bukan . . . Melainkan mengenal Kristus, sesuatu telah berubah di dalam hidup Anda. Perhatikan kehidupan Anda dan sesuaikan itu dengan Firman, dan lihatlah di mana Anda berada. Memeriksa diri, tentu saja.

⁷¹ Meskipun ada segala pemalsuan, suara palsu, nabi palsu ini, semua hal-hal lain ini yang sedang muncul, Yesus tetap berkata, meskipun ada semua hal ini, “Jika seseorang yang mau mendengar Suara-Ku dan mengikut Aku.” Ia adalah Firman. Dengarkanlah, amanat-Nya bagi kita hari ini, di dalam semua suara itu. Yang, saya katakan akan memakan waktu berjam-jam untuk membahas semua suara itu. Dan itu membingungkan orang, itu adalah suatu hal yang sangat menyedihkan. Dan, walaupun demikian, Anda tidak mendapat kesempatan kedua, Anda harus mengambil-Nya sekarang. Mungkin Anda tidak akan mendapat kesempatan malam ini. Mungkin Anda tidak akan mendapat kesempatan besok. Ini sekarang! “Jika kamu mendengar Suara-Ku, janganlah keraskan hatimu, seperti pada masa kegeraman. Sekaranglah waktunya. Inilah waktunya Aku berkenan jika seseorang mau mendengar Suara-Ku.” Itu menunjukkan bahwa Suara-Nya masih akan berada di sana di antara semua kekacauan itu. Ia masih memiliki Suara! Kenapa? Suara-Nya tetap akan ada selamanya. Inilah dia, “Langit

dan bumi akan berlalu, tetapi Suara-Ku tidak akan berlalu,” Firman-Nya.

⁷² Mari kita hanya mengambil, katakanlah, lima menit lagi, dengan cepat. Dapatkah Anda, maukah Anda tinggal selama itu, atau beberapa menit? Sekarang, saya akan buru-buru. Mari kita mengambil beberapa orang saja yang telah mendengar Suara ini dan mematuhi-Nya. Bagaimana Suara itu membuat mereka bertindak, Suara itu membuat mereka melakukan apa. Nah saya akan melewatkan banyak—ayat Kitab Suci di sini, hanya untuk menyampaikan langsung kepada Anda bagaimana Suara itu mengubah hidup mereka dan mereka semua yang ada di sekitar mereka, bagaimana mereka menjadi orang yang aneh, kita menyebutnya seorang “yang aneh.” Setiap orang yang pernah percaya Allah, dianggap sebagai orang yang aneh. Sebab, jika Anda mengikuti tendensi dunia, ada sesuatu yang salah dengan Anda. Untuk menjadi orang Kristen Anda harus menjadi seorang yang aneh. “Sebab setiap orang yang mau hidup beribadah di dalam Kristus Yesus akan menderita aniaya dari dunia. Ia telah ada di dalam dunia, dan dunia dijadikan oleh-Nya, dan dunia tidak mengenal-Nya.” Sekarang dengan cepat, dengarlah dengan cermat sementara kita menutup.

⁷³ Adam mendengar Suara-Nya, pada sore hari yang sejuk, dan memiliki persekutuan dengan Dia. Tidak ada penghukuman bagi Adam. Ia mendengar Suara Allah, dan ia berkata, “Bapa, sekarang aku mau berbaring untuk tidur.” Dan ia berbaring, dan Hawa pada lengannya, singa, macan, dan binatang liar berbaring di sekitar dia, tidak ada bahaya, tidak mungkin sakit, tidak ada pertanyaan apakah ia akan bangun pada waktu pagi, mereka akan bangun. Adam mendengar Suara-Nya dengan cara yang seharusnya ia mendengar Suara itu.

⁷⁴ Tetapi suatu hari ia mendengarkan suara istrinya. Lebih baik saya tinggalkan itu sebentar. Tetapi ia mendengarkan suara yang salah, namun itu adalah istrinya, ikatan yang paling dekat yang ia miliki di atas bumi ini. Mengapa ia tidak, seperti Ayub, “Engkau berbicara seperti perempuan bodoh”? Dan seandainya begitu, seluruh umat manusia akan hidup bukannya mati. Itu mengubah perjalanan manusia dan waktu. Tetapi sebelumnya ia mendengar Suara Allah, ia memiliki persekutuan dengan-Nya, tetapi ketika ia berpaling . . . Bagaimana ia tahu bahwa istrinya salah? Ingatlah, itu sedap.

⁷⁵ Hari ini kita kira bahwa organisasi kita, gereja, kita kira bahwa kemakmuran kita hari ini berarti Allah sedang tersenyum kepada kita. Itu kelihatannya bagus. Itu kelihatannya bagus ketika Mikha berdiri di sana di hadapan empat ratus nabi, dan seluruh negeri itu milik mereka, dan orang Filistin mendudukinya, atau orang Asyur, itu kelihatannya bagus. Nabi-nabi itu berkata, “Pergilah ke sana, itu adalah milik kita. Ambillah itu!” Tetapi itu bukan Suara Allah. Dan Mikha

berputar dan mengutuk suara itu. Dan bagaimana ia tahu untuk melakukan itu? Sebab penglihatannya tepat sekali dengan Firman. Itulah satu-satunya cara untuk memercayai dan melihat penglihatan hari ini, itu harus sesuai dengan Firman.

⁷⁶ Lalu apakah Anda perhatikan? Setelah Adam mendengarkan suara lain selain Suara Allah, istrinya sendiri . . . Dan gereja sedang mendengarkan suara organisasinya, menyuntikan ke dalam mereka kredo sebagai pengganti Firman, membiarkan mereka hidup dengan cara bagaimanapun yang mereka mau. Asal mereka pergi ke gereja dan seorang anggota gereja tertentu, itu saja yang penting. Koneksi terdekat yang dimiliki orang percaya di bumi ini, bagi mereka, adalah gereja. Tetapi orang percaya, orang percaya yang sejati, koneksi terdekatnya adalah Roh Kudus, Firman Allah.

⁷⁷ Maka Anda mengetahui bahwa Adam menyadari keadaannya, dan ia mendengar Suara Allah memanggil lagi, dan ia memakai daun ara ketika itu. Tetapi itu adalah Suara penghukuman, “Mengapa engkau melakukan ini?”

⁷⁸ Saya ingin tahu apakah Amerika pada hari ini, atau dunia di dalam kegaduhan agamanya, seperti sekarang ini, dan Amerika menelan, sedang ditelan, itu akan segera menjadi agama nasional. [Bagian yang kosong pada pita kaset—Ed.]

⁷⁹ Siapa yang sedang duduk di depan saya? Saya tahu ini direkam ke kaset dan ini akan pergi ke seluruh dunia. Kami memiliki program perekaman kaset, sehingga setiap Pesan mencakup seluruh dunia di dalamnya, semua negara lain.

⁸⁰ Nah, sekarang jika Anda mau melihat dan memandang, Anda sebenarnya sedang berdiri dengan memakai daun pohon ara. Ketika Suara Allah yang sejati terdengar, mereka tidak tahu apa yang harus dilakukan tentang itu. Itu membingungkan, mereka tidak tahu apa yang harus dilakukan.

⁸¹ Dengan cepat, Nuh mendengar Suara Allah. Itu bersiap-siap untuk menyelamatkan hidupnya, dan ia mengikuti semua instruksinya dan ia berdiri.

⁸² Jika seseorang mendengar Suara itu . . . Nah dengarlah, tangkaplah ini benar-benar dengan baik. Jangan gagal. Jika seseorang mendengar Suara dari Sesuatu, dan jika Itu terbukti adalah Suara Allah, dan pada waktunya, dan kemudian itu keluar dari laki-laki itu, maka langit dan bumi akan berlalu tetapi Firman itu tidak dapat berlalu.

⁸³ Nuh mendengar Suara itu, dan mengecam dunia. Dan mereka tertawa di depan mukanya sebab dia—Pesannya tidak sesuai dengan prestasi-prestasi ilmiah mereka, tetapi hujan turun dan memusnahkan seluruh dunia. Paham? Suara-Nya yang diucapkan, benih itu telah tertanam di sana. Setiap zaman caranya selalu sama.

⁸⁴ Samuel, terkejut ketika ia mendengar Suara Allah, bahwa ia harus... maju untuk mengecam Eli, laki-laki yang telah mengasuh dia. Laki-laki yang telah menjadi seorang ayah bagi dia dan telah membesarkan dia dan memberi dia makan.

⁸⁵ Saudara-saudara hamba Tuhan, akankah saya? Para hamba Tuhan, sering kali, atas dasar-dasar dan credo denominasi mereka, surat-surat kepercayaan mereka di dalam kantong mereka, dari papi itu juga, organisasi itu juga yang telah mengasuh mereka dan memberi mereka makan dan membesarkan mereka dan memberikan mereka posisi di dalam gereja, dan menempatkan mereka di dalam sebuah jemaat, Anda harus mempelajari dengan sungguh-sungguh apa yang mereka ajarkan. Paham? Betapa mengerikannya itu bagi seorang hamba Allah yang sejati untuk mendengar Suara Allah dan harus kembali ke organisasi induk yang sama itu, dan berkata, "Engkau berada di bawah hukuman sebab engkau tidak menerima Firman ini." Suatu hal yang luar biasa!

Itu sulit bagi Samuel. Tetapi ia adalah seorang nabi, ia harus melakukannya. Tanpa menghiraukan apakah itu menyakiti atau tidak, ia harus melakukannya biar bagaimanapun.

⁸⁶ Musa mendengar Suara Allah. Ia penuh dengan teologi. Ia tahu semua *luar* dan *dalamnya*, tetapi itu gagal. Ia mendengar Suara Allah, Musa tidak sama lagi.

⁸⁷ Dan tidak ada seorang pun yang sama lagi. Anda mungkin mendengar di telinga Anda—Suara itu berbicara, tetapi apabila Anda mendengar di dalam hati Anda, Suara itu berbicara, lihatlah, ketika itulah Anda mendengar. Anda tidak melihat dengan mata Anda. Anda memandang dengan mata Anda, Anda melihat dengan hati Anda. Anda melihat sesuatu, berkata, "Saya benar-benar tidak melihat itu," Maksud Anda adalah Anda tidak memahaminya. Anda tidak mendengar dengan telinga Anda, Anda mendengar dengan hati Anda. Sering kali telinga Anda mendengar Suara Allah yang benar, dan Itu jatuh dari Anda seperti air jatuh dari punggung bebek. Tetapi apabila Anda benar-benar mendengar, Anda mendengar dengan hati Anda.

⁸⁸ Dan dengan semua teologi yang Musa miliki, ia belum mendengar Suara Allah. Tetapi suatu hari Allah memanggil gembala yang berumur delapan-puluh-tahun ini ke samping dan berbicara kepadanya, dan ia menangkap Suara itu. Ia membuktikan bahwa Ia adalah Allah. Hal pertama yang Ia lakukan kepada Musa, adalah membuktikan Firman-Nya, "Aku akan turun, Aku ingat apa yang telah Kujanjikan."

⁸⁹ Dan inilah yang telah Ia janjikan untuk hari-hari terakhir. Ia akan membangkitkan sebuah umat dari bangsa bukan Yahudi, dan semua janji itu.

⁹⁰ “Inilah yang telah Kujanjikan.” Dikatakan, “Musa, tanggalkanlah kasutmu.” Dengan perkataan lain, hormatilah Itu. “Sekarang lemparkanlah tongkatmu.” Dan se—sebuah tongkat kering dari padang gurun menjadi seekor ular, dan Musa menangkapnya, dan itu kembali kepada keadaannya yang semula lagi. Paham? Ia tahu bahwa itu adalah Allah, sebab Allah berkata, Firman Allah, Firman yang Ia ucapkan, berkata, “Lemparkanlah tongkat yang ada di tanganmu.” Itu adalah Firman Allah. Jangan mencoba melakukan hal yang sama, yang bukan Firman Allah kepada Anda, itu adalah Firman Allah kepada Musa. *Inilah* Firman Allah kepadamu! “Lemparkanlah tongkat itu.” Tongkat itu menjadi seekor ular. Dikatakan, “Nah apakah engkau takut akan itu? Angkatlah dengan memegang ekornya,” dan itu kembali lagi. Firman Allah kepadanya. Apa yang Ia lakukan? Allah membuktikan Firman-Nya.

⁹¹ Saya menerima telepon di sini beberapa bulan yang lalu, sekitar, sudah, oh, itu sudah sekitar setahun, lebih dari setahun yang lalu. Seorang wanita kecil di ujung dari sambungan telepon, dengan seorang pengkhotbah Baptis dan seorang pengkhotbah Pentakosta. Ia berkata, “Saudara Branham, Tuhan telah menjadikan saya seorang nabiah.”

Berkata, “Baik.”

⁹² Dikatakan, “Anda tahu, saya diberi tahu bahwa Anda mengatakan bahwa Anda—Anda memberi kesaksian bahwa pelayanan saya berasal dari Allah.”

⁹³ Nah, saya tidak bisa melakukan itu, itu bertentangan dengan Firman. Maka saya katakan, “Saudari, itu adalah sebuah kekeliruan. Saya bahkan tidak mengenal Anda.”

⁹⁴ Dan pengkhotbah Baptis itu, saya mendengar dia, saya mendengar pengkhotbah Pentakosta itu. Wanita itu berkata, “Baiklah, saya sedang mengadakan pertemuan di sini.” Dan dikatakan, “Tuhan sedang melakukan hal-hal yang besar.”

⁹⁵ Saya berkata, “Saya merasa bersyukur untuk itu.” Ia berkata. . .saya berkata, “Apakah Ia sudah pernah memberi tahu Anda sesuatu?”

Dikatakan, “Ya, saya memiliki sebuah program besar yang siap dipakai.”

⁹⁶ Saya berkata, “Ajaib.” Saya katakan, “Nah, apa program Anda?” Saya katakan, “Apa yang Tuhan beri tahu kepada Anda?”

⁹⁷ “Ia berkata, ‘Pergilah ke Phoenix, Arizona, pada tanggal *tertentu-tertentu*, dan kemudian Aku akan memberi kepadamu Tambang Emas Dutchman yang terhilang, dan engkau akan mengambil emas ini yang ditemukan di sana dan engkau akan mensponsori para misionaris di seluruh dunia.’” Padahal kita

semua tahu bahwa Tambang Dutchman yang terhilang itu adalah sebuah legenda. “Demikianlah kata-Nya.”

⁹⁸ Saya katakan, “Baiklah, saya akan memberi tahu Anda bagaimana cara untuk mengetahui apakah itu dari Allah atau bukan.” Saya katakan, “Anda pergilah ke sana pada hari itu. Dan jika Anda yang menemukan Tambang Dutchman yang terhilang itu, berarti itu Allah. Jika Anda tidak menemukan Tambang Dutchman yang terhilang itu, maka bertobatlah dan usirlah roh dusta itu dari Anda.” Begitulah caranya untuk mengetahui apakah itu Allah atau bukan.

⁹⁹ Allah berkata, “Musa, lemparkanlah tongkat itu, dan itu akan menjadi ular.” Ia melakukannya. Ia berkata, “Angkatlah itu dan itu akan menjadi tongkat lagi.” Ia melakukannya.

¹⁰⁰ Apabila Allah menjanjikan sebuah pelayanan di hari-hari terakhir ini, Ia akan meneguhkannya tepat seperti yang telah Ia katakan itu akan dilakukan-Nya. Maka Anda tahu Anda mendengar Suara yang benar. Anda sedang mendengarkan Hal yang benar itu, sebab itu adalah Firman yang diteguhkan. Paham? Oh, bagaimana . . . maafkan saya, saya . . . Baiklah.

¹⁰¹ Musa bertingkah laku lain. Lihatlah betapa—lucunya hal yang telah Musa lakukan. Nah, selalu apabila Anda mengikuti Suara Allah, Anda itu gila, bagi dunia. Pada hari berikutnya, mendapati Musa, dengan istrinya yang duduk di atas seekor bagal, dan seorang young’n di pangkuannya, oh itu adalah bahasa di selatan, “anak” di pangkuannya, dan di sanalah mereka berada. Laki-laki tua ini dengan jenggot yang terurai seperti *ini*, dan kepalanya yang botak mengilap, sebuah tongkat di tangannya, menuntun seekor keledai kecil, sedang pergi ke Mesir secepat-cepatnya yang ia bisa. Seseorang berkata, “Musa, engkau mau ke mana?”

¹⁰² “Pergi ke Mesir, mengambil alih tempat itu.” Padahal ia telah gagal sebagai seorang pemuda, ia telah gagal sebagai seorang militer, tetapi sekarang ia sedang pergi ke sana untuk mengambil alih. Dan ia berhasil melakukannya. Mengapa? Ia telah mendengar Suara Allah dan melihat Suara itu terbukti bagi zamannya, untuk segala hal yang harus terjadi di zamannya. Ia melihatnya.

¹⁰³ Paulus, yang mengaku sendiri sebagai seorang Farisi, ia benar-benar penuh dengan teologi sepenuh-penuhnya dia, tetapi suatu hari ia mendengar Suara Allah. Ia melihat sebuah Tiang Api, dan ia tahu ada sesuatu yang berbeda. Itu mengubah hidupnya. Tidak peduli berapa banyak orang Farisi, berapa banyak Gamaliel atau apa pun yang lain yang dapat berseru kepada Paulus, “engkau salah, engkau salah,” Paulus telah mendengar Suara Allah, ia tahu bahwa Itu adalah Kebenaran.

¹⁰⁴ Petrus, ia benar-benar religius, memegang adat istiadat nenek moyang, ia tidak mau makan daging apa pun. Tidak, Pak.

Ia sama sekali tidak mau ada hubungan apa pun dengan itu. Ia benar-benar memegang adat istiadat nenek moyang, sampai kepada Firman. Apa yang terjadi? Suatu hari ia mendengar Suara Allah, “Jangan menyebut haram dan tidak tahir, apabila Aku menjadikannya tahir.” Ia menjadi orang yang telah diubah. Ia siap untuk pergi ke mana saja Tuhan ingin mengutus dia.

¹⁰⁵ Menutup, saya ingin mengatakan hal ini. Suatu kali ada seorang laki-laki yang adalah orang percaya. Ia sudah mati selama empat hari. Ia sudah di dalam kubur, bau, busuk, tetapi ia mendengar Suara Allah berseru, “Lazarus, marilah ke luar!” Dan jika Suara itu membawa ke luar seorang laki-laki yang telah mati dan busuk, apa yang akan dilakukan oleh-Nya bagi sebuah gereja yang masih memiliki kehidupan di dalamnya? Itu harus membangkitkan mereka, di dalam kekacauan dari semua suara ini yang telah kita bicarakan, religius, politik, Hollywood, semua nubuat palsu dan hal-hal yang telah muncul. Di tengah-tengah semuanya itu, Suara Allah yang sejati akan memanggil orang, yang sudah mati dalam dosa dan pelanggaran, kepada kehidupan lagi. Suara itu harus membawa gereja yang telah mundur dan memanggilnya kepada kehidupan lagi. Pasti!

¹⁰⁶ Ingatlah, sebagai penutupan, saya mengatakan ini, dan kemudian saya akan tutup. Yesus berkata, “Saatnya akan tiba, bahwa semua orang yang di dalam kuburan akan mendengar Suara Allah.” Dan Anda akan mendengar Itu. Tidak peduli Anda berada dalam kondisi apa, Anda akan mendengar-Nya biar bagaimanapun. Dan beberapa dari mereka yang keluar dari kuburan, akan masuk ke dalam penghukuman. Mereka mendengar Suara itu, tetapi Itu menghukum. Dan jika Anda mendengar Itu hari ini, “Hari ini, setelah sekian lama, apabila kamu mendengar Suara-Ku, janganlah keraskan hatimu, seperti yang kamu lakukan pada masa kegeraman.” Dan jika Anda, orang Pentakosta mengelompokkan diri Anda di dalam kredo lagi, di dalam keduniawian, “secara lahiriah menjalankan ibadah dan memungkiri Kekuatannya,” sebelum Anda harus bangkit dalam kebangkitan itu untuk dihukum, sebab Suara Allah yang sekarang berbicara kepada Anda melalui Firman akan menghukum Anda pada hari itu.

¹⁰⁷ Jika Anda hanyalah orang percaya yang suam-suam kuku, Suara Allah berseru di dalam hati Anda pagi ini, “Engkau adalah orang percaya yang suam-suam kuku,” Anda lebih baik bertobat!

¹⁰⁸ Anda para pria, wanita, anak laki-laki atau perempuan, yang tidak hidup untuk Kristus, dan Suara Allah berbicara kepada Anda melalui Firman-Nya dan berkata “berhentilah melakukan itu,” Anda lebih baik berhenti. Sebab suatu hari Anda akan mendengar Suara itu lagi, dan Itu akan menghukum Anda. Anda tidak dapat menyangkal Itu, Itu sedang berbicara kepada Anda sekarang. Dan, ingatlah, ini direkam.

¹⁰⁹ Dan mereka yang berbuat benar dan mendengar Suara-Nya, akan bangkit kepada kebenaran, ke dalam Kemuliaan, ke Sorga.

¹¹⁰ Jadi Anda akan mendengar Suara Allah suatu saat. Mungkin pagi ini secara samar-samar Suara itu berbicara di dalam hati Anda, bahwa Anda seharusnya berbalik dari jalan yang sedang Anda jalani, kembalilah kepada Allah. Nah, ingatlah, mereka akan mencatat Suara itu yang sedang berbicara ke hati Anda, di Sorga. Dan suatu hari ketika Yesus benar-benar memanggil, dan semua yang ada di dalam kubur, semua, benar dan salah, akan bangkit. Dan pada waktu itu Suara yang sama ini juga akan berbisik kembali kepada Anda, “Di Phoenix, Arizona, pada suatu Minggu pagi *tertentu*, ketika hamba Tuhan itu menahan kamu begitu lama, berbicara tentang Suara itu, Aku berbicara kepadamu; memberi tahu kamu para wanita untuk membiarkan rambutmu tumbuh panjang, berhenti berpakaian secara tidak sopan; memberi tahu kamu para pria untuk berhenti berdusta, merokok; memberi tahu kamu para pengkhotbah untuk kembali kepada Firman Allah.” Mengerti apa yang saya maksud? Itu benar.

Suara yang lembut itu berkata, “Mungkin itu benar.”

¹¹¹ Jika saya harus datang seperti Nikodemus, saya akan tetap berusaha untuk datang ke sana. Saya akan datang kepada-Nya, dan keluar ke sini di suatu tempat di gurun pasir, dan berkata, “Tuhan Allah, inilah aku, ubahlah aku sekarang. Bentuklah aku menurut cara-Mu.” Kembalilah kepada Firman. Di suatu tempat di mana Anda melihat bahwa Anda sedang menyimpang dari Firman, segera kembalilah ke situ, sebab kekuatan sebuah rantai ditentukan oleh mata rantai yang paling lemah. Dan di mana saja di dalam kehidupan Anda di mana Anda telah meninggalkan perintah Allah, untuk melayani suatu adat istiadat, di sanalah rantai Anda akan putus tidak peduli betapa kuatnya Anda pada hal yang lain. Berpeganglah pada tangan Allah yang tidak akan berubah.

¹¹² Mari kita berdoa. Hari ini, setelah begitu lama, Tuhan, Engkau berkata bahwa Engkau akan berbicara, Engkau akan menulis hukum-Mu pada loh-loh hati. Aku tidak tahu apa yang ada di depanku. Satu-satunya hal yang aku tahu adalah mengambil Firman-Mu dan menyebarkan-Nya, pastilah Itu akan menyangkut di bawah batu-batu di suatu tempat. Aku berdoa, Allah, kiranya Engkau akan berbicara kepada setiap anak muda, setiap orang setengah baya, orang tua, siapa pun itu. Berbicaralah ke hatiku, Tuhan. Berbicaralah ke hati para hamba Tuhan ini. Berbicaralah ke hati jemaat.

¹¹³ Kami berdoa, Bapa, semoga hari ini kami akan mendengar Suara-Mu. Dan kami tahu, seperti pada masa Samuel, penglihatan adalah sesuatu yang jarang terjadi, dan itu mengagetkan orang. Begitu pula hari ini. Kami memiliki

mimpi dan pemimpi, kami memiliki pembicara dan penafsir, tetapi penglihatan yang datang dengan Firman Tuhan, dan mengoreksi. . . Kami berdoa, Bapa Sorgawi, semoga Suara itu yang berseru-seru di padang gurun, “Persiapkanlah jalan untuk Tuhan,” kami percaya bahwa Roh Kudus memberikan Suara itu lagi hari ini, “Bersiap-siaplah untuk Kedatangan Tuhan!” Dan betapa janggalnya Suara itu, sebab ada begitu banyak suara lain yang ingin meredam-Nya dan membawa-Nya ke luar, tetapi Suara itu sedap di telinga mereka yang mendengar-Nya. Aku berdoa kiranya Roh Kudus sekarang akan bekerja di dalam hati kami semua.

¹¹⁴ Dan sementara kita menundukkan kepala kita, dan saya percaya hati kita juga tertunduk: Jika Anda tahu ada suatu hal di mana Anda telah tidak taat di dalam kehidupan Anda, mengetahui beberapa ayat Kitab Suci, yang Anda tahu bahwa itu adalah ajaran Alkitab yang dengannya Anda tidak bekerja sama, karena sesuatu, suara Hollywood membuat Anda melakukan sesuatu yang lain. Suatu tempat yang Anda para pendeta temukan di dalam Alkitab, yang benar-benar adalah Kebenaran, tetapi Anda tahu bahwa organisasi Anda akan mengeluarkan Anda jika Anda mengajarkan Itu, dan Anda tahu secara mutlak bahwa itu adalah Kebenaran. Bagi Anda orang-orang yang mengambil hal yang salah, menjalani kehidupan yang salah. Anda para ayah dan ibu yang tidak berusaha mengoreksi anak-anak Anda, tidak berusaha membesarkan mereka. Anda mungkin mencoba melakukan yang terbaik yang dapat Anda lakukan, dan mereka tetap hidup secara duniawi biar bagaimanapun, tetapi Anda sedang memberi contoh di hadapan mereka. Dan jika Anda tidak melakukannya, Suara Allah sedang berbicara kepada Anda, “Jangan lakukan itu.”

¹¹⁵ Dan sekarang dengan setiap kepala tertunduk dan setiap mata terpejam, dan kiranya Allah yang di Sorga melihat ke bawah ke dalam hati orang itu yang sedang lapar dan menemukan tempat di mana mereka telah bersalah. Dan dengan satu tangan yang terangkat kepada Allah, katakan, “Tuhan, aku benar-benar ingin agar Suara-Mu mengeluarkan semua ketidakpercayaan itu, dan semua hal yang tidak seperti Engkau, dan jadikanlah aku menjadi seperti yang Engkau kehendaki,” Angkatlah tangan Anda. Sementara Anda... Tuhan memberkati. Allah memberkati Anda.

¹¹⁶ Lalu Alkitab berkata, Yesus berkata, dan meskipun ada semua suara yang lain ini, “Namun jika seseorang mendengar Suara-Ku.” Ikutlah Dia, Anda akan menerima keinginan Anda.

¹¹⁷ Tuhan, waktu sudah hampir habis. Tetapi Alkitab berkata bahwa, “Semua orang yang percaya, dibaptis.” Aku berdoa, Bapa Sorgawi, kiranya setiap orang yang telah mengangkat tangan mereka di dalam pengakuan yang benar, bahwa Firman Allah yang telah mereka baca, dan melihat bahwa mereka

selama ini salah. Aku tidak pernah melihat separuh dari mereka. Itu bukan untukku melihatnya, itu adalah untuk Engkau melihatnya, Tuhan. Engkau tahu alasan dan tujuan di balik tangan yang terangkat itu. Biarlah mereka, sejak saat ini juga, bertekad di dalam hati mereka, “Mulai hari ini, seterusnya, aku akan mengambil Firman Allah dan Suara Allah, dan mengikuti Itu tanpa menghiraukan apa harganya.” Dan menaruh di dalam pikiran mereka, sementara mereka akan pergi, lagu dari penyair itu, “Mestilah Yesus memikul salib sendiri, dan seluruh dunia berjalan dengan bebas? Tidak, ada sebuah salib bagi setiap orang; ada sebuah salib untukku. Dan salib yang kudus ini akan kupikul, sampai kematian membebaskanku.” Lalu ketika Suara Allah berbicara, “Aku akan tampil dalam kebenaran-Nya, sebab aku telah mengikuti Suara-Nya, Suara Firman-Nya.” Sekarang aku menyerahkan mereka kepada-Mu, Tuhan, dalam Nama Yesus Kristus.

¹¹⁸ Sekarang sementara kita menundukkan kepala kita, buatlah pengakuan Anda dan janji Anda. Saya heran melihat seorang anak laki-laki kecil yang sedang duduk di sini, memutar-mutar kepalanya. Dan ada sebuah Suara untuk gereja, “Akulah Tuhan Yang menyembuhkan segala penyakitmu.” Itulah Suara yang ada di dalam gereja. Dan Anda sekalian yang perlu kesembuhan, dan Anda menjalani kehidupan yang kudus menurut setiap Firman Allah yang Anda tahu bahwa itu benar, dan Anda perlu kesembuhan, saya ingin tahu apakah Anda mau mengangkat tangan Anda saja. Angkatlah tangan Anda, “Tuhan, aku perlu kesembuhan.” Baiklah.

¹¹⁹ Nah, peganglah Suara itu di dalam hati Anda, “Akulah Tuhan Yang menyembuhkan segala penyakitmu.” Ingatlah, apabila Firman diucapkan, Itu harus terjadi. Yesus berkata, Markus 11:22, “Jika kamu berkata kepada gunung ini, ‘Beranjaklah,’ dan tidak bimbang di dalam hatimu, tetapi percaya bahwa apa yang kamu katakan itu akan terjadi, maka apa yang kamu katakan akan terjadi bagimu.”

¹²⁰ Nah, sekarang masing-masing dengan cara kita sendiri, tundukkanlah kepala Anda, buatlah pengakuan Anda, “Tuhan, aku percaya Firman-Mu. Aku mendengar Suara-Mu yang memberi tahu aku bahwa Engkau tetap sama baik kemarin, maupun hari ini, dan sampai selama-lamanya.” Saya akan berjalan ke bawah dan meletakkan tangan atas anak ini, sebab ia masih terlalu kecil untuk tahu apa artinya semua ini, anak laki-laki kecil yang terkasih, kira-kira sama besarnya dan umurnya dengan Joseph kecil saya. Dan saya ingin agar Anda semua berdoa, berdoa, “Tuhan, aku mendengar Suara-Mu. aku percaya.”

¹²¹ Bapa Sorgawi, kami membawa hadirin ini kepada-Mu untuk kesembuhan tubuh mereka. Dan, Tuhan, di sini duduklah seorang anak kecil yang malang, ia terus-menerus menarik

perhatianku selama aku menyampaikan Pesan ini, melihat orang tua itu duduk di sana sambil memeluk sobat kecil itu. Melalui ilmu pengetahuan medis, sama sekali tidak ada harapan bagi laki-laki kecil itu. Ada sebuah Suara Allah yang mengatasi segala-galanya. Dan sementara gereja ini bersatu hati untuk memberikan setiap perintah yang aku tahu bagaimana cara melakukannya, sisanya adalah milik-Mu, Bapa. Aku akan berjalan ke bawah dan meletakkan tangan atas anak itu.

¹²² Allah Bapa, dalam Nama Yesus Kristus, aku mengutuk itu. Biarlah kuasa Allah, kesembuhan dari Allah... Kiranya akan terjadi perubahan yang begitu besar di dalam dia dalam waktu lima menit lagi. Semoga mereka sekalian datang kepada Allah, untuk kemuliaan-Mu.

¹²³ Bapa Sorgawi, Engkau memberikan janji itu. Itu saja yang aku tahu, Engkau memberikan janji itu. Itu telah dilakukan, sebab itu telah dikatakan, "Jika engkau *berkata* kepada ini," dan aku mengatakan kepada setiap setan penyakit atau penderitaan yang mengikat hadirin ini, yang mengikat orang-orang ini, setiap roh tidak percaya, aku berkata, "Pergilah dari orang-orang ini, dalam Nama Yesus Kristus!" Nah, kita tahu bahwa itu tertulis, dan sekarang itu telah dikatakan, biarlah itu terjadi, untuk kehormatan dan kemuliaan Allah. Dan dalam Nama Yesus Kristus itu dimohonkan.

¹²⁴ Sekarang, Anda yang bisa percaya, dan benar-benar percaya, tidak peduli apa yang terjadi, tidak harus, benih itu telah ditaburkan di sana. Sesuatu yang kecil itu di dalam Anda, Suara itu. Orang tua dari anak ini, tidak peduli bagaimana keadaan anak ini, percayakah Anda bahwa benih dari Allah itu telah ditaburkan ke dalam Anda, bahwa anak laki-laki itu akan sembuh? Anda semua yang lain berdoalah, seorang bagi yang lain, apakah Anda percaya bahwa benih dari Allah itu telah ditabur ke dalam hati Anda, "penyakitku sudah selesai"? Kalau begitu doa yang lahir dari iman telah dipanjatkan bagi Anda, panteklah pasak itu. Dan jika Iblis pernah mencoba, maka Anda kembalilah, "Berdiri di dalam gereja Spanyol itu, hari Minggu pagi itu, doa yang lahir dari iman telah dipanjatkan bagiku. Dan Allah telah berjanji!" Doa yang lahir dari iman akan menyelamatkan orang-orang sakit itu dan Allah akan membangunkan mereka. Itu harus terjadi. Apakah Anda percaya itu? Katakan, "Amin." [Jemaat berkata, "Amin."—Ed.] Allah memberkati Anda. Sekarang saya akan menyerahkan kembali kebaktian ini kepada Saudara Rose, saya rasa yang ada di sini, Saudara Jewel Rose.



SUARA ALLAH DI HARI-HARI TERAKHIR INI IND63-0120M
(The Voice Of God In This Last Days)

Pesan oleh Saudara William Marrion Branham ini, yang mula-mula disampaikan dalam bahasa Inggris, pada hari Minggu pagi, 20 Januari 1963, di Apostolic Church di Phoenix, Arizona, U.S.A., telah diambil dari sebuah rekaman pita magnetis dan dicetak secara lengkap dalam bahasa Inggris. Terjemahan bahasa Indonesia ini dicetak dan didistribusikan oleh Voice Of God Recordings.

UNTUK KALANGAN SENDIRI

INDONESIAN

©2017 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Pemberitahuan Hak Cipta

Hak cipta dilindungi undang-undang. Buku ini boleh dicetak dengan menggunakan sebuah mesin pencetak di rumah untuk dipakai secara pribadi atau untuk diberikan kepada orang lain, secara gratis, sebagai alat untuk mengabarkan Injil Yesus Kristus. Buku ini tidak boleh dijual, diproduksi ulang dalam jumlah yang besar, diunggah pada situs web, disimpan dalam sistem yang bisa mengambil kembali, diterjemahkan ke dalam bahasa lain, atau dipakai untuk meminta dana tanpa izin tertulis yang jelas dari Voice Of God Recordings®.

Untuk mendapatkan informasi lebih lanjut atau untuk mendapatkan materi lain yang tersedia, silakan hubungi:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org